

# POŚLANIEC

MESSANGER  
POLSKO-KATOLICKIEGO KOŚCIOŁA

Published weekly by Rev. Joseph Zielonko. — 74 13th Ave.

"Entered as second-class matter August 20th 1924 at the post office at Newark, New Jersey, under the Act of March 3, 1879."

Subscription per annum \$2.00 — Single copy 3 cents  
Przedpłata rocznie \$2.00. — Pojedynczy nr. 3 centy

Vol. II. Newark, N. J. Sunday — Niedziela November 9th, 1924 No. 45

## BOŻE USŁYSZ.

Melodja jak z Dymem Pożarów

O Boże usłysz głos prośby naszej  
Który za naród zanosim swój  
Przywróć nam jeszcze, te złote czasy.  
Gdy łask Twych jasnych nam płyną  
zdrój.

Ach Panie Święty, Naród nsaz miły,  
Prawdę Twą skaził upadkiem swym  
Zbłądził od Ciebie stracił swe siły,  
O, wróć się K'niemu miej litość z nim!

W przybytkach naszych Panie niech  
znowu,

Głos słodki Twoich rozbrzmiewa  
praw,

Daj wszędzie przystęp Twojemu  
słowu,

Przez wiarę łaskę zbawienie spraw!

My tych potomki, co położyli,

życie i mienie za prawdę Twą

I za tem jednym tylko tęsknili.

By i swej działwie zachować ją.

Poszlij nam według myśli swej ludzi.  
Ducha Twojego w narodzie wzbudź!  
Wiara i praca serc nam nie strudzi..  
Lecz małowiernych swawolę skróć!  
Powstań i zawstyż niewiernych, Pa-  
nie,

A łzawych modłów naszych wskrzesz  
śpiew.

A wtedy lud nasz ze snu powstanie.  
Pieśń Twą i nowy zanuci śpiew!

## WIADOMOŚCI BIEŻĄCE.

Newark Community Chest, Dorocz-  
nym zwyczajem, zbiera ofiary na cele  
dobroczynne jako to: Szpitale, ochron-  
ki, zapomogi biednym opuszczonym  
wdowom, sierotom, instytucje społecz-  
ne i naukowe. Jednem słowem na fun-  
dusz potrzebującym pomocy, mieszkań-  
com miasta Newark.

My polacy, takich instytucji jeszcze  
nieposiadamy, ale biednych potrzebu-  
jących pomocy, mamy wiele. Mamy ma-  
se opuszczonych, nieszczęśliwych, któ-  
rzy znikąd niemają żadnej pomocy i  
opieki wtedy, kiedy jej najwięcej po-  
trzebują.

Community Chest ma zebrać od 7go  
do 17go Listopada br. \$1,100,000. Z tej  
to kasy, każdy mieszkaniec miasta Ne-  
warku, potrzebujący pomocy, może się  
spodziewać prawdziwej pomocy. Ale  
aby z ogólnej tej kasy coś dostać, mu-  
simy też tam i my coś dorzucić. Dla  
tego też proszeni są wszyscy o ofiarę  
taką, jaką mogą na jaką kogo stać a-  
by w tym czasie złożyli tym, którzy o  
tę ofiarę poproszą — czy to na ulicy,  
w fabryce, lub w domu.

Byłoby dobrze, aby Tow. wyasygno-  
wały pewne sumy na ten cel i posłały  
do głównej kwatery Community Chest  
24 Brandford Place, swoją ofiarę. Pa-  
miatajmy o celach dobroczynnych, bo

niewiemy kiedy i my zażądamy dla siebie dobrych świadectw i opieki z instytucji dobroczynnych.

Dnia 2 Listopada, C. Jinarjadasa, buddysta z Madras, o 10:30 rano przemawiał na Eucharystycznym nabożeństwie, z Kościoła św. Michała Archanioła do liberalnych katolików w Colonial sali hotelu McAlpin, na temat „Chrześcijańskie Kościoły w przyszłej odbudowie świata”. Liberalni Katolicy, wierzą w obecność bożą u wszystkich i wszędzie. Czcą wszystkie religie, bo wszystkie religie mają jeden cel poznania Boga i wszystkie religie wyszły z jednego źródła to z pragnienia poznania Boga. Kiedyż to my Polacy będziemy tymi liberalnymi Katolikami, zdolnymi do przyjęcia nauk od wszystkich i żyjącymi w zgodzie religijnej z wszystkimi?

Patrjota, najstarsze pismo w Filadelfji w uwagach redakcyjnych podaje: „Jezuici w Pińsku chcąc nawrócić na katolizm Białorusinów odprawiają nabożeństwa w języku słowiańskim. Z tego przewidujący wnioskuja że jest to pierwszy krok Rzymu do wprowadzenia wśród słowian zamiast liturgji w łacińskim języku liturgji — w językach, którymi dziś mówią słowianie. A że kościół rzymsko-katolicki w wielu wypadkach gdy musi ustępuje ze swoich świętych postanowień — więc może zająć i taki wypadek którego my żyjący jeszcze się doczekamy że nabożeństwa w Polsce będą odprawiane w Polskim, a nie łacińskim języku. Kto wie? — czasy się zmieniają!”

W Polsce od połowy 16-go wieku odprawiają się nabożeństwa po polsku w kościołach ewangelickich. Zaś w Kościołach Polsko-Katolickich „Marja-witów” od 1907 roku są odprawiane nasze, głoszone i wszystkie nabożeń-

stwa dodatkowe po polsku. Od 13-go czerwca 1923 roku w Dąbrowie Górniczej ks. Andrzej Huszno, odprawia na bożeństwa po polsku. Wynika więc z tego to, że Polska ma dosyć sił i potęgę, aby sobie sama poradzić i nieczekać rozkazu z zakazanej obcej rzymskiej czy też innej dziury, jak i w jakim języku się ma modlić.

Upośledzeni na umyśle, potrzebują kurateli — zdrowi i silni umysłem radzą sobie sami. Wprawdzie więcej jest tych upośledzonych, umęczonych różnymi zakazami i nakazami — ale gdy się wyleczą z zadanych ran oczyszczą i omyją z plugawstwa to staną w rzędzie z tą zdrową mniejszością, a wtedy i śladu po rzymianach w Polsce nikt nie odszuka. Pracujmy wszyscy jak kto może, a całość sama się złoży.

#### CO SIĘ STAŁO W IWONICZU 25 LAT TEMU.

Około 25 lat temu wstecz byłem chłopcem liczącym lat 12-cie, widziałem jak pan hrabia Potocki z Rymanowa jechał w konkury, do hrabianki Emy Załuckiej w Iwonczu automobilem.

Ponieważ pierwszy raz na drodze łączącej Rymanów z Iwoniczem, okazał się automobil szybko pędzący — wszystko co żyło, wystraszyło się ogromnie — konie z pługami i bronami pouciekały w jedną stronę, ludzie w drugą przed lucyperem jadącym na ognistym wozie; krowy i świny, psy z wielkim chałasem też uciekały w różne strony, aby się skryć przed tym strasznym smokiem; starsze kobiety i niektórzy mężczyźni, po kilka tygodni siedzieli w jamach lub piwnicach domowych, oczekując końca świata bo już djabł — lucyper przyjechał na ognistym wozie z wielkim chałasem i rykiem...

Od tego czasu wiele się zmieniło. Ci, co uczyli takich strachów, dziś so-



bie pokupowali djabłów—lucyperów i zamiast do piekła, jeżdżą z pannami na hulanki. Toć co chwila, to się zauważy pędzący automobil, a w nim wy pasioną figurkę o odwróconym kołnie rzu.

Kilka lat temu, polacy w górze miasta zafundowali swojemu grubemu proboszczowi djabła lucypera, aby mu u przyjemnić życie ziemskie.

Zaś wikary pogromcy djabła—lucypera w lucyperze woził młode panienki tak długo, aż gdzieś się zapodział — ludziska suszą sobie głowę i radziby się też coś dowiedzieć czy wikary djabłem—lucyperem zajechał do nieba czy do piekła...

Dziś też i ci, co przed 25-ciu laty, kryli się do dołów przed djabłem lucyperem, poznałomi się z nim bliżej, no, i też na djable lucyperze jeżdżą, śmiejąc się sami z swojej naiwności.

Ponoć i papież djablem lucyperem odbywa spacer po ogrodach watykańskich, a biskup krakowski rządowi polskiemu niechce zapłacić podatku za djabła—lucypera.

Jak tak dalej pójdzie — to lud zupełnie wykupi wszystkich djabłów lucyperów, a w piekle niebędzie miał kto smoły gotować i dusze niewierne papieżowi męczyć.

Taką nauką karmiono polską duszę przez setki lat, nic też dziwnego, że piękne nowe idee są poniewierane i bojkotowane przez tych, co przed autem jak przed djablem lucyperem do dołów i piwnic uciekali.

Tych kilka przykładów ku nauce i rozwadze ludowi polskiemu podaje

W. Rajchel.

Warszawa 19/X. 24 r.  
Do Przewielebnego Księdza Biskupa  
Polsko-Katolickiego Kościoła  
w Newark, N. J.

WIELEBNY KS. BISKUPIE!

Przedewszystkiem składam serdeczne dzięki za Posłańca, który mi regu-

larnie nadchodzi! Jeden tylko 34 zeszyt zginął mi widocznie w drodze, więc jeżeli można proszę bardzo o nadślanie mi takowego.

„W Posłańcu”, No. 37 spodobał mi się jeden artykuł, mianowicie o tem że w Kanadzie trzy kościoły chrześcijańskie połączyły się. Jest to moim mнением, aby na całym świecie wszystkie kościoły połączyły się bez względu na obrządk, a bardzo by czyn ten umoralnił ludzkość, a ci, którzy mają wielki powód do bluźnierstwa z powodu właśnie tych prześladowań jednych przez drugich chrześcijan, musieliby zamilczeć.

Niebardzo dawno czytałem w „Myśli Wolnej” jak to katolicki Bóg, Boga ewangelickiego nienawidzi, a wyznawcy bogów innych sekt niemają prawa do nieba, w którym przemieszkuje Bóg rzymski. Jakby nie brał tego zdania, to jednak dowie się, że jest to bluźnierstwo, a do tego dają powód właśnie Ci, co stoją na straży danych religii.

W Sobotę, 29-go Listopada w sali ob. Rusiniak — dawniej Solka — 62 Jones Street.

Odbędzie się Wieczorek Artystyczny literacki na cześć czytelników Posłańca.

Rodacy! prosimy was wszystkich o przybycie na ten wieczorek i dopomoczenie dobrej sprawie.

Zapewniamy Was że będziecie zadowoleni, albowiem mowy, śpiewy, deklamacje, monologi i artystyczne tańce jakie będą oddane przez znanych artystów — rozweselą i ubawią najbardziej posępnych i ponurych.

Wystąpi 10-cio letnia słynna tancerka Ellen i przybyli z Polski ekscentryscy-komicy-kupieści, Woldemar i Piko.

Początek o 7:30 wieczorem. Wejście honorowe.

## POŚLANIEC

Tygodnik poświęcony sprawom religijnym, społecznym i naukowym.

Urzędowy organ Polsko-Katolickiego Kościoła.

Pół urzędowy organ Kościoła Narodowego powszechnego.

Zarząd główny: 7321 Prairie Ave., Detroit, Mich.

Moje zdanie jest to, że wiara w Boga i nieśmiertelność duszy potrzebna jest każdemu moralnemu człowiekowi, a obrządek taki jaki on sobie wybierze, ukocha, bo to co dla mnie jest święte dla drugiego może tem niebyć, ale to nie jest powód do prześladowania. Ja mogę swoje kochać, szanując obce. — jeżeli tego jest warte i na to zasługuje.

Wobec Boga jesteśmy wszyscy dziećmi. Dobry ojciec nie interesuje się tem, czem dzieci jego się bawią i jak się bawią, ale czy te dzieci sobie krzywdy nie czynią. Obrządki wszelkich wyznań to są zabawki dzieci, bożych, ale dopiero te dzieci dobrze się bawią, jeżeli drugich nie krzywdzą, nie prześladowają, czyli że widać mają dobre zabawki i nie zazroszczą ich innym. Dzieci rzymskiego Kościoła muszą mieć złe zabawki, bo krzywdzą innych, prześladowając ich. Chcąc swoje stare, zepsute spleśniałe czy zmurszałe zabawki narzucić drugim a sobie serdecznie odebrać te nowe, jakie mają np.: Marjawiści, Baptyści, Metodyści i t. d. — Zamiast tego radziłbym niech rzucą te swoje stare rzymskie zabawki, a sobie stworzą swoje własne, wtenczas niebędzie tej zawiści czy nienawiści, do nowych, a dobrych rzeczy każde mądre, nawet dziecko pójdzie. Tą nową zabawką dla społeczeństwa polskiego może być np. Polsko Katolicki Kościół, a nie to Kościół Chrześcijański Powszechny, który napewno i rząd

Tel. Market 9485

**F. R. RUSINIAK**

Polska Gospoda, oraz hala na wszelkie zabawy.

62 JONES STREET.

Telefon Market 6149

**ADOLF KLEIN**

Wybór mebli, pieców i nakryć na podługę za gotówkę i na łatwe spłaty dla każdego. Mówimy po polsku.

126 Springfield Avenue

**POLSKA BUCZERNIA**

Wyrab świeżego mięsa i wybór wędlin własnego wyrobu zawsze na składzie  
**A. PORZEZIŃSKI**

298—15th Avenue, Newark, N. J.

Reperuje, odnawia i przerabia maszyn do pisania po cenach umiarkowanych.

**ANTONI ANDRASIAK**

34 Rankin St. Newark, N. J.

**SILVER & STEINBERG**

**Zakład Artystyczno-Fotograficzny**

Mówimy po polsku

275 Fifteenth Avenue

Telefon Market 0788

**"BRANCH IRON WORKS"**

Wyrabiamy w naszej fabryce: Schody ochronne kolumny, furtki, belki, wszelkie ozdoby metalowe, kraty do okien, drzwi do piwnic, płoty żelazne i wszystko co wchodzi w zakres budownictwa. Reperacja jest naszą specjalnością...  
74 Lock Street, róg New St. Newark.



polski zalegalizuje, bo wtenczas nie zazdrościłby kler rzymski, który aby się spodobać ludowi, powiada, że ich zabawka od tysiąca lat jest polska, a tylko dla powagi nosi tytuł rzymski, choćby dlatego, że Polakom imponuje tylko to, co obce jest.

Aby się wiele nierozwłóczyć, proszę Boga o to, żeby wszystkie kościoły oderwane od Rzymu połączyły się w jeden potężny kościół Chrystusowy bez względu na obrządek, a szczególniejsze Polskie Kościoły jak Wiel. Ks. Biskupa Zielonki, Ks. Bpa Hodura i ks. Huszary tutaj w Polsce.

Artykuł ks. Lipińskiego bardzo mi się podoba za co mu cześć!

Pankracy B. Dąrcz.

### O RÓŻNYCH RELIGIACH I SEKTACH

W ciągu pierwszych lat dziesięciu — 597-586 — wygnańcy żyli w nadzieji, że w ostatnim momencie Jehowa zniszczy Chaldejczyków i wygnańców powróci do Judy. Ale Jeruzalem upadła i umarła nadzieja rychłego wyzwolenia. Jednakże wówczas na wygnaniu zrobiło się między żydami poczucie braterstwa i jedności, zwłaszcza, że coraz nowi przybywali wygnańcy.

Wówczas to utrwalili się ostatecznie dwa obyczaje: sabbat i obrzezanie. Obyczaje te istniały i przedtem, ale nie zawierały w sobie nic bezwarunkowego; obecnie rozwijać się w nich zaczął charakter sakramentalny. — O brzezanie istniało od wieków w Egipcie i w Babilonie; nie mogło więc tam służyć za cechę wyróżniającą. —

Ponieważ ustał kult oficjalny, służba boża została zmieniona. Urządzano zebrania święte w Sabbat; modlitwa i słowo zastępowały tu ofiarę. Zgromadzenia takie pod nazwą "synagogi" przetrwały nawet wówczas gdy po powrocie do ojczyzny, przywróconą zo-

### "THE MORRISON STUDIO"

Zakład artystyczno Fotograficzny  
Różne ramy do fotografii, w pełnym wyborze.

177 Ferry St., Newark, N. J.

Tel. Market 7921

**P. KUDEŁA**

POLSKA KWIACIARNIA

WIEŃCE I KWIATY

na wszelkie okazje. Ceny przystępne.  
124 S. Orange Ave. i 78 Belmont Ave.

Pozdrowienie Czytelnikom „Pośłańca”  
**A. COHEN**

SEDZIA POKOJU I NOTARJUSZ  
231 COURT STREET

Tel. 2130—R Passale

**Z. SZADKOWSKI**

Richfield Hotel

Dla gości obłady i kolacje. Sala do tańca na wszelkie okazje.

Clifton Ave.,

Richfield, N. J.

**STAR SHOE CO.**

J. Krygowski, właśc.

Wielki wybór obuwia.

Ceny umiarkowane. Grzeczna obsługa.  
265 Springfield Ave.

**LEON GÓRSKI**

Biuro Realnościowe, Gospoda

i Restauracja

Pokoje do wynajęcia dla panów.

48 SO. ORANGE EVENUE

Phone Terrace 0486

**F. ŚWIECICKI**

HARMONISTA

Dostarcza muzykę na bale wesela  
i wszelkie okazje.

Telefon Market 9354

**S. CICHOWSKI**

Sala do wynajęcia na bale i zabawy  
oraz automobile na wszelkie okazje.

560 MARKET STREET

stała służba boża w świątyni Salomona.

Bądź jak bądź, okres wygnania wywołał rozdział między przeszłością a przyszłością. Oderwany od gruntu pierwotnego Jahwizm przerabiał się i uogólniał.

Pojęcie Boga — jak zawsze — było tu głównym motywem przetwarzania i uogólnienia.

Ezechiel był prorokiem działającym w Babilonie. On pierwszy nazwał się siebie „synem człowieka”, aby wykazać przedział między Bogiem a człowiekiem. On też pierwszy wprowadza pośrednika między Bogiem a człowiekiem — Jehowa bezpośrednio, ale „Anioł boży” — Malakh Jahwe — przemawia do człowieka i działa w imieniu wyższym. Ezechiel opisuje wóz zaprzężony w Cheruby — na którym Jahwe się unosi. Żaden wzrok ludzki promienności Boga nie wytrzyma. Tak się rozwijało pojęcie bóstwa na wygnaniu, prowadzące do rozszerzenia odległości nieba od ziemi, Boga od człowieka, co ostatecznie prowadzi do późniejszego deizmu żydowskiego. Już w Eklezjaście przeważa ten punkt widzenia deistyczny. Ezechiel pierwsze obrazy swoje czerpie z Jezajasza i sam daje podstawy do późniejszego surowszego pojęcia Bóstwa.

D. C. N.

—o—

**Ideologja Polsko-Katolickiego Kościoła Narodowego.**

Dzieje i nauki tych mężów Bożych przez Ducha św. natchnionych mamy o pisane w pismach św. językiem obrazowym czyli symbolicznym, oraz w tajemniczych obrzędach religijnych, sakramentami zwanych a tradycją nam przekazanych.

Wszak niedarmo tajemnicza ofiara mszy św., będąca figurą nowej prawdy Bożej, nowego chleba anielskiego, spra

Tel. Mulberry 4586

**DR. A. ALTOUNIAN**

Specjalista w chorobach żeńskich. Leczy choroby zakaźne. Gwarantuję 20-letnie doświadczenie i tysiące wyleczonych pacjentów. Godziny przyjęć od 9—11 rano 2—4 po południu 7—9 wieczór.

42 Breintnall Place blisko Court House  
Newark, N. J.

**DR. S. GUTMAN**

Examinuje oczy, dopasowuje szkła, reperuje okulary. Ceny przystępne. — Usługa grzeczna. Polecam też wszystkim świeże lekarstwa w mojej aptece.  
109 Broome Street, róg Morton

Tel. Bergen 3483.

**DR. LEON BANACH**

2834 Hudson Boulevard Jersey City

Tel. 9109 Market

**POLSKI DENTYSTA**

**Dr. B. B. MATZ**

41 BROOME STREET  
róg Springfield Avenue.

**DR. JAMES S. E. FREEL**

Leczy rupturę, zestawia złamane ręce i nogi bez operacji.

325 CHADWICK AVENUE

między Hawthorne Ave. i Jeffrey Pl.  
Clifton, Harrison, MtProspect tramwa  
je i Lyons Ave. Jitney przechodzą o  
1 blok.

Phone Mulberry 5173

**DR. C. A. SMITH**

**Chiropractor & Naturopath**

Leczy rupturę, zestawia złamane kości, rąk, nóg bez operacji

Godziny przyjęć: Pon. środy i piątki od 1 - 7 wieczorem. Wtorki, czwartki i soboty od 10 - 12 przed południem i na zamówienie

22 Breintnall Place blisko Court House



wowana jest na relikwiyach świętych, które to kości nie co innego wyobrażają, jak te właśnie święte relikwie Prawdy Bożej ze starego świata, ukrytej w Pismach św. i tradycji. Tajemnica Stołu Pańskiego jak z jednej strony jest świętą pamiątką nowej prawdy o głoszonej w zaraniu światła naszego, tak z drugiej strony jest zapowiedzią proroczą nowego Przymierza, nowego objawienia Prawdy Bożej. Za podstawę tej nowej Arki Przymierza, tego nowego chleba anielskiego muszą służyć te właśnie święte relikwie minionych światów.

Toteż Polsko-Katolicki Kościół Narodowy, w obecnej swej skromnej formie będąc zaledwie zapowiedzią tego nowego Kościoła Bożego, który ma być, przy swoim arcypostępowym charakterze, dzięki duchowemu rozumieniu symbolów wiary, jest krańcowo konserwatywny odnośnie do tych pamiątek dawnego świata; łącząc nowość z starożytnością, buduje się nie na hipotezach wiedzy współczesnej, ale na tych zasadach odwiecznych i wiecznych, które tylko błędne rozumienie języka Pism św. i symbolów kultu religijnego zepchnęło do rzędu bajek żydowskich, anegdot bezwartościowych i fetyszyzmu, a które jednak są alfą i omegą wiedzy prawdziwej — wiedzy Boga.

**D. C. N.**

Uprasza się czytelników Posańca o pomoc finansową, o odnowienie półrocznej prenumeraty, zasilanie ogłoszeniami i rozszerzanie między przyjaciółmi naszego pisma.

Kościół Polski Katolicki przy zbiegu ulic Wilsey & Warren. — Nabożeństwa w niedzielę, o godzinie 10:30 przed południem; nauka dla dzieci o 3-ej po południu.

**N. BERTL'S**

Skład djamentów i wszelkiej biżuterji.

**46 SPRINGFIELD AVENUE**

**S. ZBOROWSKA**

Grosernia z buczernią i Owocarnia.

**259 FERRY STREET**

Tel. Mulberry 3199—0395

**I. SIEGEL**

**FARBY, POKOSTY, OLEJE,  
TAPETY.**

**8 CHARLTON STREET,**  
przy Springfield Ave., Newark.

**ST. KLASŁO**

Cukierki, cygara, papierosy. Chłodne napoje i "Ice Cream"  
**92 Ferguson St.**

Telefon Market 7239

**JÓZEF ROTH**

Polsko-Słowacki Pierwszorządny  
**MĘSKI KRAWIEC**  
Czyszczenie, prasowanie i reperacja  
naszą specjalnością.  
**132 WEST STREET**  
między Montgomery i W. Kinney

**ST. PAŁUBIAK**

Polsko-Ukraińska Restauracja  
oraz Hala na wszelkie okazje.  
**150 COURT STREET.**

**MARJAN NOWAKOWSKI**

Polaka Gospoda  
**25 Broome ST.**

# MARCUS BUCHNER

Wielki wybór wszelkich futer, kołnierzy i narękawków dla pań

Grzeczna usługa — Ceny przystępne

96 Springfield Avenue,

12 So. Orange Avenue

---

## „HARMONIA W SOSNACH”

blisko Lakewood, N. J.

Sprzedaż tanich lot na łatwe spłaty w pięknej i bardzo zdrowej okolicy. Osoby interesujące się zrobieniem fortuny za kilka lat, powinni nabyć kawałek gruntu. Interesowani zechcą napisać do nas, naznaczając dzień i godzinę, kiedy się nasz przedstawiciel może zgłosić celem udzielenia wszelkich informacji.

Pamiętajcie, że to bardzo ładna sposobność zrobienia kapitału małą sumką pieniężną! Piszcie zaraz adresując: Dept. 3 Jersey City Real Estate Exchange, S. F. Fairbanks, Auctioneer, 897 Bergen Ave., Jersey City, N. J.

---

Tel. Waverly 6795.

### GOSPODA „POD ŻŁOTYM UŁEM”

M. Cwikowski i F. Stankiewicz  
92 BELMONT AVENUE

Buduje domy, garaże, reperuje i przerabia po umiarkowanych cenach wszystkie budynki. Szanownym rodakom cześć i pozdrowienie.

IGNACY KRYŃSKI

62 Jones St., Newark, N. J.

### S. KOZUBAL

SKŁAD WĘDLIN I WYRAB MIĘSA  
102 SO. ORANGE AVENUE.

### SAMOGRAJĄCE FORTEPIANY „PIANOLA”

po cenach niższych

**\$235.00**

Dodajemy bezpłatnie: 15 rolek i ławeczkę — za dostawę nie liczymy.

Mała wpłata i \$2.50 tygodniowo bez żadnych procentów uczyni wasz dom miłym i wesołym.

**DOLL & SONS**

561 Broad Street, Newark, N. J.

---

Tel. Market 5048

**H. HANDELMAN**

Jedyny gwarantowany w mieście skład wszelkich Futer.

Reperacja, przerabianie nasza specjalnością

63 So. Orange Ave. .... Newark, N. J.

---

Phone Market 4540

**FRANK L. ADAM**

Asekuruję domy, okna wystawowe, Automobile, piece parowe oraz wszelkie inne interesa.

772 Broad Street, Newark, N. J.  
United States Savings Bank Bldg.

---

### KORNEL KACZOROWSKI

Nowo Otwarta Polska Gospoda  
33 WEST STREET, róg Mercer St.

---

Tel. Market 4102

**ADOLF BAUDERMANN**

Wyrab świeżego mięsa i wyrób wszelkich wędlin

65 West Street, róg Court St.